

## พบความสมบูรณ์แบบในการพักผ่อน...ที่ใกล้แค่เอื้อม

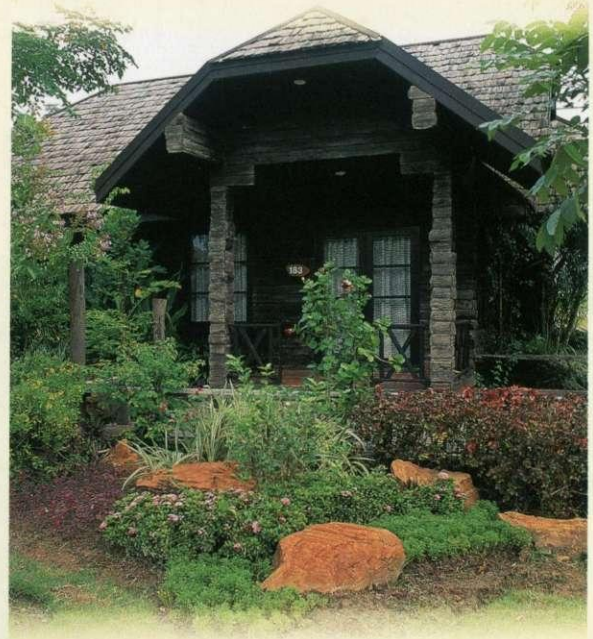
ด้วยถนนขนาดใหญ่ 4 ช่องทาง จากกรุงเทพฯ  
มุ่งสู่เส้นทางนครปฐม-กาญจนบุรี เลี้ยวขวาเข้าถนนกาญจนบุรี  
เลี้ยวซ้ายมุ่งสู่ด่านมะขามเตี้ย ณ บริเวณหน้าศาลากลาง  
จังหวัดกาญจนบุรีไปเพียง 26 กม. คุณก็จะสัมผัสกลิ่นอายธรรมชาติ  
ที่เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย โดยใช้ระยะเวลาเพียง 2 ชั่วโมงเศษ

### Discover a perfect way for relaxation within your reach.

A four - lane road leads you away from Bangkok,  
heading toward Nakorn Patom and Kanchanaburi.  
Just a simple right turn onto Kanchanaburi, then turn left to  
Dan Makam Tia district passing through  
the Provincial Hall onwards for only 26 km.,  
you will discover the true meaning of nature  
at the Legacy River Kwai for slightly over 2-hour  
drive from the capital city of Bangkok.



## สัมผัสความสมบูรณ์แบบ...แห่งเมืองกาญจนบุรี



An art of relaxation for someone with style like you



สำรองห้องพักและสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

สำนักงานใหญ่ 126/80-91 อาคารซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 24 (เชิงสะพานลพบุรี) ถนนกาญจนาภิเษก  
เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600 โทร. 860-7602-9 แฟกซ์. 860-7610  
ที่ตั้งโครงการ 129 หมู่ 2 ตำบลกลอนโคก อำเภอด่านมะขามเตี้ย จังหวัดกาญจนบุรี 71260  
โทร./แฟกซ์. (01) 213-9872-6, (034) 515-995, 516-788



**THE LEGACY RIVER KWAI**  
Resort & Seminar center

เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย รีสอร์ท และศูนย์สัมมนา



# THE LEGACY RIVER KWAI

*R e s o r t   &   S e m i n a r   c e n t e r*

สัมผัสความสุขสมบูรณ์แบบ  
แห่ง...เมืองกาญจนบุรี  
*An art of relaxation for  
someone with style like you*

เดอะเลกาซี ริเวอร์แคว  
รีสอร์ทและศูนย์สัมมนา  
**THE LEGACY RIVER KWAI**  
*Resort & Seminar center*





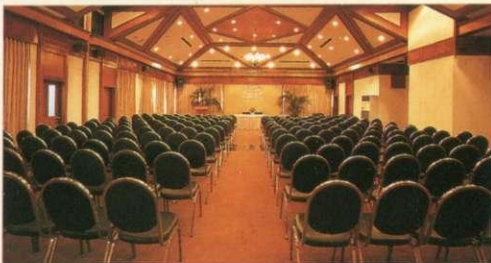


เราได้บรรจงสร้างทุกตารางนิ้ว  
ของบ้านและสิ่งแวดล้อมให้กลมกลืน  
กับธรรมชาติ ผืนบ้านประกอบ  
เข้าลื่นปึกต่อบึก หลังคาไม้แป้นเกล็ด  
ซึ่งซ้อนสลับกันอย่างวิจิตรบรรจง  
ในบ้านสรรค์สร้างห้องนอน  
เพื่อการพักผ่อนที่แท้จริง ทั้งแบบ  
ห้องนอนเดี่ยวและเตียงคู่  
ห้องโถงโปร่งสบาย เพื่อความอบอุ่น  
ของครอบครัว และห้องน้ำที่สะอาด  
โอ้อ่า รอรับทุกอริยาบทของคุณ  
ที่คุณจะต้องจดจำคืนวัน  
นี้ประทับใจนี้...ไปอีกนาน

We carefully blend every inch  
of the architecture in harmony  
with surrounding nature.  
Piece by piece, wooden walls  
are properly interlocked.  
The roof is delicately put  
together from small pieces of  
authentic wood. All bedrooms  
are artistically designed.  
The living room is large and  
open, perfect for warm and  
relaxing days of your family.  
All bathrooms are clean and  
spacious, catering to every casual  
movement you may desire.  
Come and enjoy the experience  
of a complete country home,  
with choices of single or double  
bedrooms. See for yourself  
how days and nights  
can become so memorable.



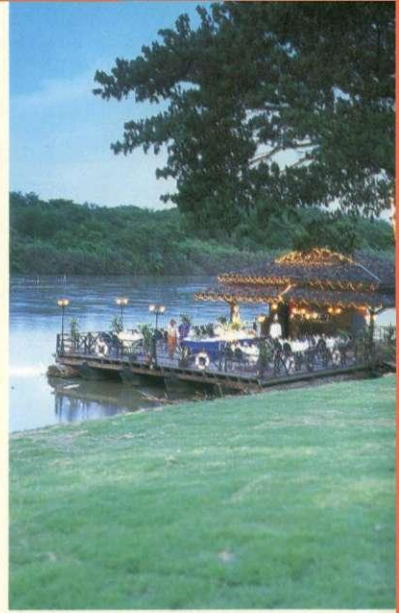
บ้านปึกไม้  
และร่วมชายคาที่อบอุ่น  
Log cabin-style country home  
under the roof  
impressive comfort.



ท่ามกลางบรรยากาศแห่งทิวเขา แม่น้ำ  
และสายน้ำ คือที่ตั้งศูนย์สัมมนาที่ทันสมัย  
ที่สุดแห่งหนึ่งในภาคตะวันตกของประเทศไทย  
ด้วยความสมบูรณ์แบบของห้องสัมมนา  
ทั้งขนาดใหญ่และขนาดเล็ก  
ซึ่งมีหลายรูปแบบ สามารถจุคนได้กว่า  
300 ท่าน พร้อมอุปกรณ์และระบบเสียง  
คุณภาพเยี่ยม นอกจากนี้ยังมี  
การจัดสัมมนากลางแจ้งที่แวดล้อม  
ด้วยธรรมชาติและอากาศบริสุทธิ์  
บนพื้นที่ร่มฝั่ง หรือบนเกาะ  
ขนาด 100 ไร่ กลางแม่น้ำแควน้อย  
และที่สุดของภัตตาคารคืออาหารรสเลิศ  
โดยฝีมือพ่อครัวมีระดับ  
ให้ท่านอิ่มอร่อยในหลากหลายบรรยากาศ  
ทั้งในห้องอาหารริมสวน บนแพริมน้ำ  
และบุฟเฟ่ต์กลางแจ้ง



Amidst a secluded atmosphere  
of mountain range, green  
forests and lively rivers hides  
a seminar center with the most  
modern facilities in the western  
region of Thailand.  
At the Legacy River Kwai,  
we offer you seminar rooms,  
large and small. Maximum  
capacity surpasses over 300  
participants. High-standard  
equipment, and the best quality  
sound system, are ready  
to be used at any time.  
All seminar rooms are of  
noble style and unique.  
The Legacy River Kwai also  
offers a special choice of an  
open-air seminar location  
whether on the riverside or  
on the 100-plus-rai natural island  
offshore of the River Kwai Noi  
where participants will breathe  
fresh air kindly rendered by  
surrounding nature.  
Best quality of delicious  
specially prepared by our  
professional chefs to be  
served in any atmosphere of  
your choice, whether it be  
an elegant dining room by  
the garden, a floating  
restaurant by the river,  
or an open-air buffet location.



ศูนย์สัมมนาทันสมัย  
ใจกลางพญาและสายน้ำ  
Modern seminar center  
amidst green forests  
and fresh streams

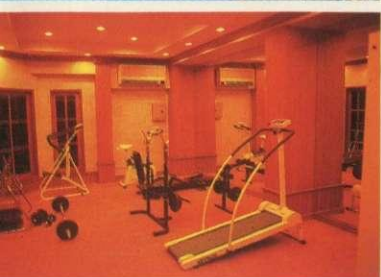






เพลิดเพลินกับกีฬาหลากหลาย  
ในวันสบายๆ ของคุณ

Enjoy a variety of sports  
on your relaxing day

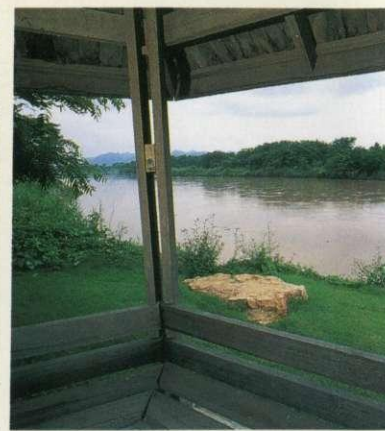


กิจกรรมแห่งความสนุกสนาน  
ให้คุณได้ออกกำลังกาย  
กับกีฬาที่คุณโปรดปราน  
ทั้งกีฬาในร่ม กลางแจ้ง และทางน้ำ  
เพียบพร้อมด้วยอุปกรณ์ทันสมัย  
โดยการดูแลจากผู้เชี่ยวชาญ  
อาทิ วัยน้ำ, ตกปลา,  
บาสเกตบอล, แบดมินตัน, เทนนิส,  
สนุกเกอร์, เซอร์ฟ และเปตอง  
ในส่วนของสโมสรขนาดใหญ่  
ของโครงการที่เพียบพร้อมนี้  
ยังมีมุมสบายๆ...  
ที่แวดล้อมด้วยธรรมชาติ  
ให้คุณได้ผ่อนคลายความเหนื่อยล้า  
หลังการเล่นกีฬาของคุณ

At the Legacy River Kwai,  
fun sports are waiting just  
for you, either indoor-outdoor  
or water sports. Our sports club is  
fully equipped, closely taken  
care of by sports specialists.  
You have choices of swimming,  
fishing, basketball, tennis, snooker,  
sauna, patong and even more.  
The clubhouse also provides you  
with relaxing corners close to  
nature where you can freshen up  
after a healthy exercise.

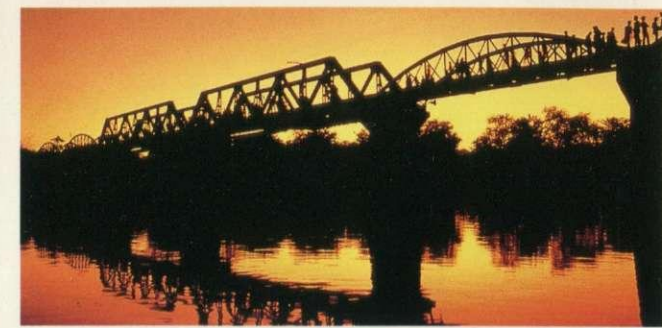
ด้วยความเป็นธรรมชาติอย่างแท้จริง  
และด้วยพื้นที่กว่า 100 ไร่ ที่อุดม  
ด้วยธรรมชาติอันงดงามรอบเกาะกลางน้ำ  
สัมผัสและสูดกลิ่นไอดินและสายน้ำ  
โดยคุณสามารถตั้งแคมป์และจัดกิจกรรม  
Walk Rally เพื่อความสนุกสนานเพลิดเพลิน  
หรือหาความสวยงามกับธรรมชาติ  
เป็นส่วนตัวได้อีกด้วย

As nature is our theme, and on our  
100-plus-rai island, you will find trails  
leading to lush and green jungles,  
offering you memorable moments to  
closely enjoy with a rich variety of plants,  
at a simple earth and walk rally activities,  
refreshing streams, and friendly trees.  
Camping sites are also available, or for  
your private reunion with nature.



เกาะกลางน้ำ  
เพื่อนานากิจกรรม

River island suitable for  
various activities



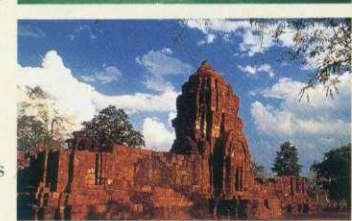
กาญจนบุรี เมืองที่ทำให้ผู้ไปเยี่ยมเยือน  
ประทับใจในความสวยงามของสถานที่  
ท่องเที่ยว อาทิ สะพานข้ามแม่น้ำแคว  
ปราสาทเมืองสิงห์ ด่านเจดีย์สามองค์  
น้ำตกไทรโยค น้ำตกเอราวัณ  
เขื่อนศรีนครินทร์ อุทยานแห่งชาติ  
และสถานที่ท่องเที่ยวอีกมากมาย  
ไม่ใช่เรื่องแปลกเลยที่ท่านมาเยือน  
เมืองกาญจนบุรีครั้งแล้วครั้งเล่า...  
เพื่อดื่มด่ำความสวยงามของธรรมชาติ  
และความประทับใจในสถานที่ท่องเที่ยว  
ต่างๆ ดังคำขวัญประจำเมืองกาญจนบุรี  
ที่ว่า "แคว้นโบราณ ด่านเจดีย์  
มณีเมืองกาญจน์ สะพานข้าม  
แม่น้ำแคว แหล่งแร่ธาตุ"

Kanchanaburi has been always  
rich with fascinated attractions and  
its everlasting charm. The list can go  
on and on, from famous historical  
sites, such as the Bridge on the River  
Kwai, the Prasat Muang Sing Stone  
Castle, and the Chedi Sam Ong  
Frontier, to natural wonders of Saiyoke and Erawan waterfalls  
Dams, natural parks and various  
other tourist spots awaiting visitor's  
discovery. It is no wonder why  
tourists love to visit and re-visit  
Kanchanaburi to indulge themselves  
with beautiful nature and unique  
tourist attractions. So goes the theme  
of the province "Ancient Provincet,  
Chedi Frontier, Precious Stones,  
The Bridge on the River Kwai,  
Home of Minerals and Waterfalls."



มนต์เสน่ห์...แห่งกาญจนบุรี

Everlasting charm  
of Kanchanaburi







บริษัท เอสพีซี พร็อพเพอร์ตี้ แมเนจเม้นท์ จำกัด  
126/80-91 อาคาร ซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 24  
(เชิงสะพานศรธรฝั่งธนบุรี) ถนนกรุงธนบุรี  
แขวงบางลำภูต่าง เขตคลองสาน กรุงเทพฯ  
1 0 6 0 0

PLACE  
POSTAGE  
HERE

126/80-91 อาคาร ซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 24 (เชิงสะพานศรธรฝั่งธนบุรี) ถนนกรุงธนบุรี แขวงบางลำภูต่าง เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600 โทร : 860-7602-9 แฟกซ์ : 860-7610  
126/80-91 C.M.Tower, 24th Floor, Klong Thonburi Rd., Klong Sam, Bangkok 10600 Tel : 860-7602-9 Fax : 860-7610

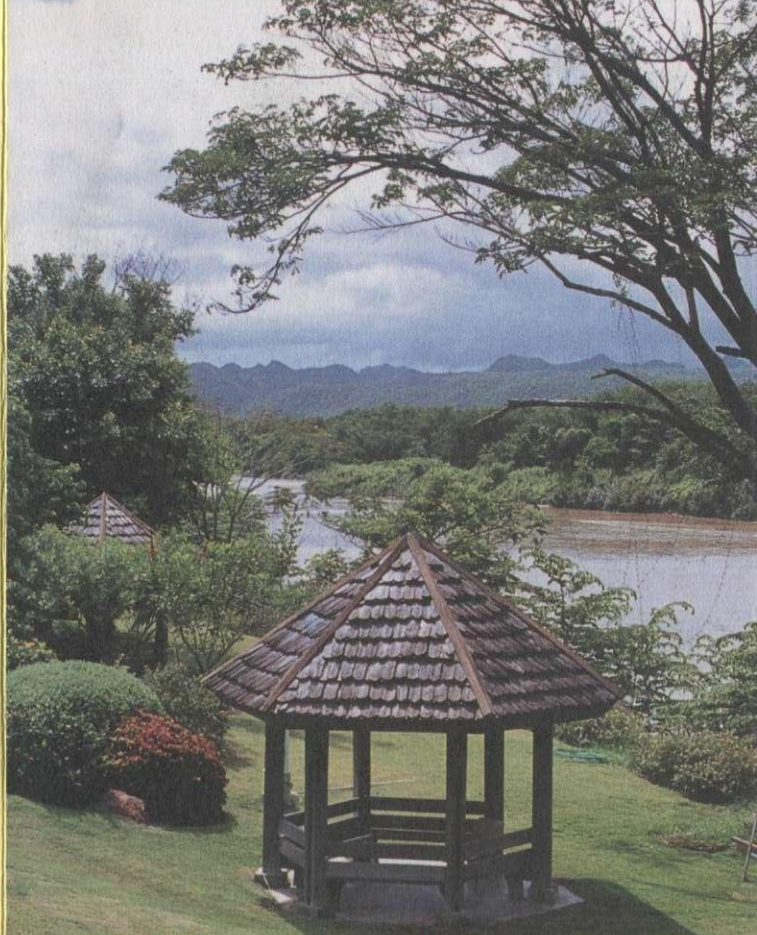


เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย รีสอร์ท กาญจนบุรี  
The Legacy River Kwai Resort, Kanchanaburi

PLACE  
POSTAGE  
HERE

GOOD HEALTH IS NOT FOR SALE  
THE LEGACY CAN HELP!

สุขภาพดีไม่มีขาย  
เราช่วยคุณได้  
ที่...เดอะเลกาซี



โปรแกรมสร้างสรรค์ชีวิตเพื่อสุขภาพ  
Healthy Lifestyle Package



ที่...เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย รีสอร์ท กาญจนบุรี  
at...The Legacy River Kwai Resort, Kanchanaburi





# เดอะเลกาซี ริเวอร์ควว รีสอร์ท THE LEGACY RIVER KWAI RESORT

## โปรแกรมสร้างสรรค์ชีวิตเพื่อสุขภาพ ● Healthy Lifestyle Package



เดอะเลกาซี ริเวอร์ควว รีสอร์ทบ้านพักไม้แบบธรรมชาติ

ตั้งอยู่บนโค้งน้ำที่สวยงามที่สุดของแควน้อย เพื่อการพักผ่อนที่สุขสบายของคุณ  
ในสภาพแวดล้อมที่เป็นธรรมชาติและเขียวชอุ่ม

The legacy River Kwai is a log-cabin, country-home style property nestled on a picturesque bend of the Kwai Noi River, providing visitors a relaxing vacation in a natural, green environment.

What could be a more perfect setting for a healthy living program, which The Legacy organises once a month.

Our 3-day, 2-night courses are designed to provide health care orientation and advice on natural therapy under the supervision of medical doctors and yoga / ayurvedic experts.

### The course includes :

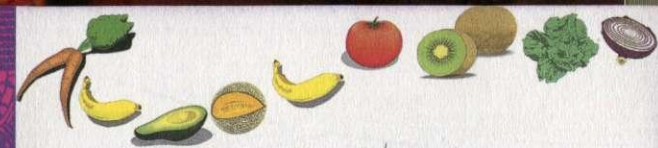
- healthy macrobiotic meals
- participation in physical exercises
- detoxification
- herbal sauna
- solar bath
- yoga
- massage and acupressure /Thai ayurvedic massage
- hydroaerobics

*If you care about having a sound mind in a sound body, then come and join our program of natural health care. Bond with nature. Create your own physical and mental balance. Learn to adjust your life to your environment.*

รับจัดโปรแกรมสุขภาพเป็นหมู่คณะตามความต้องการ  
Special health tour packages can be arranged for groups upon request.



วิทยากร / Who's who ?



นายแพทย์ชาวลิต สันติกิจรุ่งเรือง ผู้เชี่ยวชาญด้านสาธารณสุข  
Dr.Chawalit Suntikitrunguang M.D. Public Health expert

นายแพทย์ยุคล โรจนกิจ ผู้เชี่ยวชาญโรคเลือด  
Dr.Yukol Rochanakit M.D. Hematological expert

คุณกรรณิกา จิตต์ศรีธา ผู้เชี่ยวชาญด้านอายุรเวทและโยคะ  
Ms.Ganniga Jitsatdha Ayurvedic / yoga expert

และวิทยากรพิเศษอื่นๆ / & other special lecturers

## ใบสมัคร/APPLICATION FORM Write in Black Capitals (Tick as appropriate ✓)

### รายละเอียด/Personal Details

ชื่อ/First Name :	นามสกุล/Surname :	อายุ/Age :
เพศ/Sex : <input type="checkbox"/> ชาย/male <input type="checkbox"/> หญิง/female		
อาชีพ/Occupation :		
ที่อยู่/Address :		
โทรศัพท์/Telephone :		
ปัญหาเรื่องสุขภาพ/Health problem :		
ลายเซ็น/Signature		
วันที่/Date : .....		







# The Legacy River Kwai

เดอะเลกาซี ริเวอร์ควไว



## พบความสุขสมบูรณ์แบบ ในการพักผ่อน... ที่ใกล้แค่เอื้อม

ด้วยถนนขนาดใหญ่ 4 ช่องทาง จากกรุงเทพฯ มุ่งสู่เส้นทางนครปฐม-กาญจนบุรี เลี้ยวขวาเข้าถนนกาญจนบุรี เลี้ยวซ้ายมุ่งสู่ด่านมะขามเตี้ย ณ บริเวณหน้าศาลากลาง จังหวัดกาญจนบุรี ไปเพียง 26 กม. คุณก็จะได้สัมผัสกลิ่นอายธรรมชาติ ที่เดอะเลกาซี ริเวอร์ควไว ใช้ระยะเวลาเพียง 2 ชั่วโมงเศษ

## Discover a perfect way for relaxation within your reach

A four-lane road leads you away from Bangkok, heading toward Nakhon Patom and Kanchanaburi. Just a simple right turn onto Kanchanaburi, then turn left to Dan Makam Tia district passing through the Provincial Hall onwards for only 26 kms., you will discover the true meaning of nature at the Legacy River Kwai for slightly over 2-hour drive from the capital city of Bangkok.



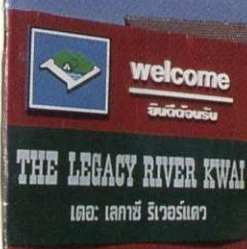
สำนักงานใหญ่

สำรองห้องพักและสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

126/80-91 อาคารซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 23 (เชิงสะพานสารสินธนบุรี) ถนนกรุงธนบุรี เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600 โทร. 860-7603-9 แฟกซ์. 860-7610

ที่กิ่งโครงการ

129 หมู่ 2 ตำบลกลอนใต้ อำเภอด่านมะขามเตี้ย จังหวัดกาญจนบุรี 71260 โทร./แฟกซ์. (01) 213-9872-6, (034) 516-788



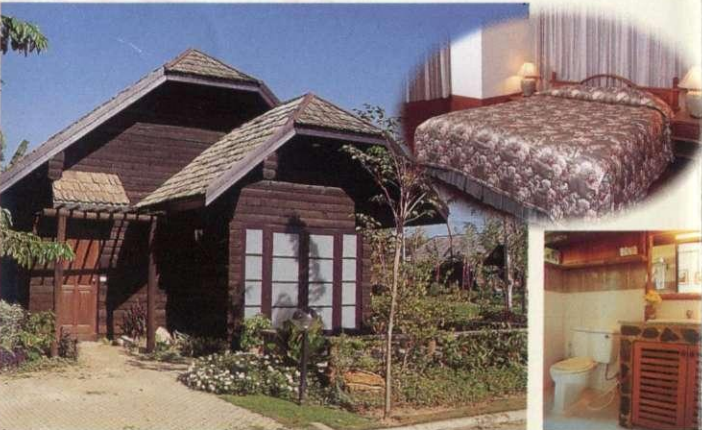
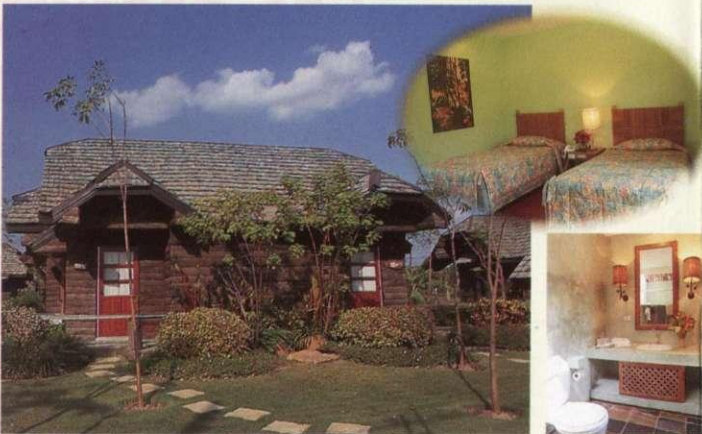
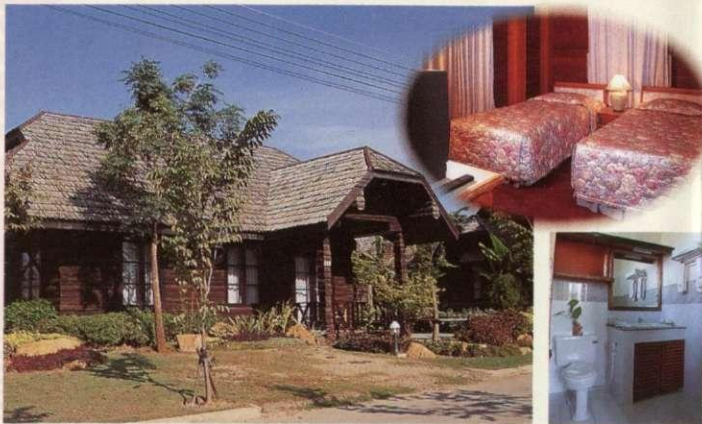
เดอะ เลกาซี ริเวอร์ควไว



รีสอร์ทและศูนย์สัมมนา  
Resort & Seminar Center

สัมผัสความสุขสมบูรณ์แบบแห่งเมืองกาญจนบุรี  
An art of relaxation for someone with style like you





## บ้านปึกไม้ ชวนฝัน... ดินวันที่ประทับใจ

เสียงนกร้องยามอรุณจะปลุกคุณให้ตื่นขึ้น  
สัมผัสกับความเขี้ยวของธรรมชาติ ได้ร่วมชกคานอบอุ่นของบ้าน  
ที่เราได้บรรจงสร้างทุกตารางนิ้วให้กลมกลืนกับธรรมชาติ  
หนึ่งบ้านประกอบเข้าลึนปึกค่อปึกกายได้หลังคาไม้เป็นเกล็ด  
ซึ่งซ้อนสลับกันอย่างวิจิตรบรรจง ในบ้านสรรสร้างห้องนอนได้อย่างชวนฝัน  
ทั้งแบบห้องนอนเตียงเดี่ยวและเตียงคู่ ห้องโถงไปรุ่งสบายเพื่อความอบอุ่น  
ของครอบครัว และห้องน้ำที่สะอาดใ่อำร่รองรับทุกอิริยาบถของคุณ  
ที่คุณจะต้องจดจำคืนวันอันประทับใจนี้... ไปอีกนาน

## Log cabin country style-home of your dreams, impressive days and nights

Little birds morning tune will wake you up to experience  
the magic touch of nature. Under the roof of each log cabin we  
carefully blend every inch of the architecture in harmony with  
surrounding nature. Piece by piece, wooden walls are properly interlocked.  
The roof is delicately put together from small pieces of authentic wood.  
All bedrooms are artistically designed. The living room is large and  
open, perfect for warm and relaxing days with your family.  
All bathrooms are clean and spacious, catering to every casual  
movement you may desire. Come and enjoy the experience of  
a complete country home, with choices of single or double bedrooms.  
See for yourself how days and nights can become so memorable.





## ศูนย์สัมมนาทันสมัย ใจกลาง... พุกเขาและสายน้ำ

ใครจะคิดว่า...

ท่ามกลางบรรยากาศแห่งขุนเขา

แมกไม้ สายน้ำ และพสกยานานพันธุ์เช่นนี้

จะซ่อนศูนย์สัมมนาที่ทันสมัยที่สุดแห่งหนึ่ง

ในภาคตะวันตกของประเทศ

ด้วยความสมบูรณ์แบบของห้องสัมมนา

ทั้งขนาดใหญ่และขนาดเล็ก

ซึ่งมีหลายรูปแบบสามารถจุคนได้กว่า 300 คน

พร้อมอุปกรณ์และระบบเสียงคุณภาพเยี่ยม

นอกจากนี้ยังมีการจัดสัมมนากลางแจ้งที่แวดล้อม

ด้วยธรรมชาติและอากาศบริสุทธิ์ บนพื้นที่ริมฝั่ง

หรือบนเกาะขนาด 100 ไร่ กลางแม่น้ำแควน้อย

และที่สุดของภัตตาคารก็อาหารรสเลิศ

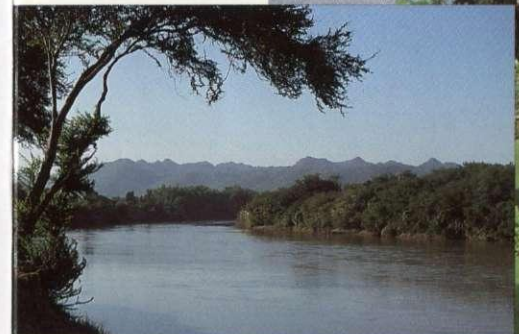
โดยฝีมือพ่อครัวมีระดับ ให้ท่านอรรถรยในหลากหลายบรรยากาศ

ทั้งในห้องอาหารสวยหรู...บนแพริมน้ำและบุฟเฟ่ต์กลางแจ้ง



## Modern seminar center amidst green forests and fresh streams

Beyond your imagination, amidst a secluded atmosphere of mountain range, green forests and lively rivers hides a seminar center with modern facilities in the western region of Thailand. At the Legacy River Kwai, we offer you seminar rooms, large and small. Maximum capacity surpasses 300 participants. High-standard equipment, and the best quality sound system, are ready to be used at any time. All seminar rooms are stylish and unique. The Legacy River Kwai also offers a special choice of an open-air seminar location whether on the riverside or on the 100-plus-rai natural island on the banks of the River Kwai Noi where participants will breathe fresh air kindly rendered by nature. Delicious food specially prepared by our professional chefs is served in an elegant dining room, an open air buffet style, or on a riverside floating raft of your choice.







**เพลิดเพลิน...**  
**กับกีฬาหลากหลาย**  
**ในวันสบาย ๆ ของคุณ**

กิจกรรมแห่งความสนุกสนานกำลังรอคุณอยู่  
ให้คุณได้ออกกำลังกายกับกีฬาที่คุ้นโปรดปราน  
ทั้งกีฬาในร่ม กลางแจ้งและทางน้ำ เพียบพร้อมด้วยอุปกรณ์ทันสมัย  
โดยการดูแลจากผู้เชี่ยวชาญ อาทิ วัยน้ำ ตกปลา เทนนิส แบดมินตัน  
สนุกเกอร์ เซาว์น่า และเปิดอง ในส่วนของสโมสรขนาดใหญ่  
ของโครงการที่เพียบพร้อมนี้ ยังมีมุมสบายๆ ที่แวดล้อมด้วยธรรมชาติ  
ให้คุณได้ผ่อนคลายความเหนื่อยล้าหลังการเล่นกีฬาของคุณ

## **Enjoy a variety of sports on your relaxing day**

At the Legacy River Kwai, fun sports are waiting just for you,  
either indoor-outdoor or water sports. Our sports club is  
fully equipped, attended by sports specialists.  
You have choices of swimming, fishing, tennis, badminton,  
snooker, sauna, patong and even more.  
The club house also provides you with relaxing corners close  
to nature where you can freshen up after a healthy exercise.



**เกาะกลางน้ำ**  
**เพื่อ...**  
**นานาชาติกรรม**

ด้วยความเป็นธรรมชาติอย่างแท้จริง  
และด้วยพื้นที่กว่า 100 ไร่ ที่คงความเขียวชอุ่มของหมู่ไม้  
คุณจะได้พบเส้นทางเดินชมธรรมชาติอันงดงามรอบเกาะกลางน้ำ  
สัมผัสและสูดกลิ่นไอคืนและสายน้ำ โดยคุณสามารถตั้งแคมป์  
และจัดกิจกรรม walk rally เพื่อความสนุกสนานเพลิดเพลิน  
หรือพบกับความสวยงามของธรรมชาติ  
เป็นส่วนตัวได้อีกด้วย

## **River island suitable for various activities**

As nature is our theme, and on our 100-plus-rai island,  
you will find trails leading to lush and green jungles,  
offering you memorable moments to closely enjoy with  
a rich variety of plants, at a simple earth and walk rally  
activities, refreshing streams, and friendly trees.  
Camping sites are also available,  
or for your private reunion with nature.

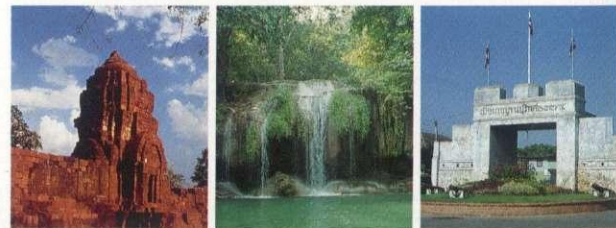


**อนุสาวรีย์**  
**แห่ง...**  
**กาญจนบุรี**

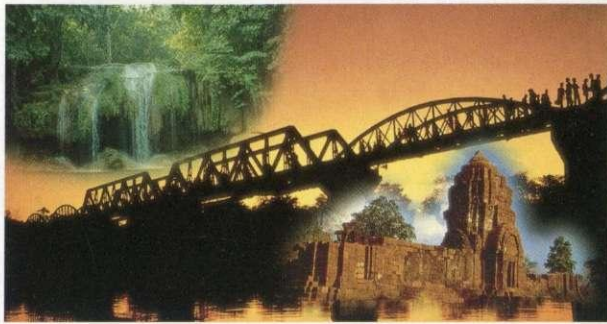
กาญจนบุรี เมืองที่ทำให้ผู้ไปเยี่ยมชมประทับใจในความสวยงามของสถานที่ท่องเที่ยว  
อาทิ สะพานข้ามแม่น้ำแคว ปราสาทเมืองสิงห์ น้ำตกไทรโยค ด่านเจดีย์สามองค์  
น้ำตกเอราวัณ เขื่อนศรีนครินทร์ อุทยานแห่งชาติและสถานที่ท่องเที่ยวอีกมากมาย ไม่ใช่  
เรื่องแปลกเลยที่พามาเยือนเมืองกาญจนบุรีครั้งแล้วครั้งเล่า เพื่อสัมผัสความสวยงามของ  
ธรรมชาติและประทับใจในสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ดังคำขวัญประจำเมืองกาญจนบุรี  
ที่ว่า “แคว้นโบราณ ด่านเจดีย์ มณีเมืองกาญจน์ สะพานข้ามแม่น้ำแคว แหล่งแร่ทองคำ”

## **Everlasting charm of Kanchanaburi**

Kanchanaburi has been always rich with fascinating attractions and its ever  
lasting charm. The list can go on and on, from famous historical sites,  
such as the Bridge on the River Kwai, the Prasat Muang Sing Stone Castle,  
and the Chedi Sam Ong Frontier, to natural wonders of Saiyoke and  
Erawan waterfalls, Dams, natural parks and various other tourist spots  
awaiting visitors's discovery. It is no wonder why tourists love to visit  
and re-visit Kanchanaburi to indulge themselves with beautiful nature  
and unique tourist attractions. So goes the theme of the province  
"Ancient Province, Chedi Frontier, Precious Stones, The Bridge  
on the River Kwai, Home of Minerals and Waterfalls."







## เสน่ห์กาญจนบุรี

อุดมด้วยสถานที่ท่องเที่ยว ภูมิทัศน์ที่งดงามตามธรรมชาติ น้ำตก ถ้ำ วนอุทยาน และ  
สายน้ำที่สงบเย็น ทำให้กาญจนบุรีมีชื่อเสียง นับตั้งแต่สถานที่ท่องเที่ยวทางประวัติศาสตร์  
เช่น สะพานข้ามแม่น้ำแคว อนุสรณ์สถานสุสานสัมพันธมิตร ปราสาทเมืองสิงห์  
ด่านเจดีย์สามองค์ และพิพิธภัณฑ์ช่องเขาขาด ไปจนถึงสิ่งมหัศจรรย์ธรรมชาติ  
เช่น น้ำตกไทรโยคและน้ำตกเอราวัณ อุทยานภายในเขื่อนศรีนครินทร์  
และสถานที่ท่องเที่ยวอื่น ๆ อีกมากที่รอคอยการมาเที่ยวชมของนักท่องเที่ยว

## Kanchanaburi Attractions

Always rich with tourist attractions, scenic beauty in landscapes, several  
waterfalls, caves, national parks, and tranquil rivers, Kanchanaburi has been  
famous ranging from historical sites such as the Bridge on the River Kwai,  
the Commonwealth War Cemetery Memorial, Prasat Muang Sing Stone Castle,  
Three Pagodas Pass, and Hellfire Pass Memorial Museum, to natural wonders of  
Saiyoke and Erawan Waterfalls, and Memorial Park within Sri Nakharin Dam  
and many other tourist spots awaiting visitors' discovery.



เดอะเลกาซี ริเวอร์แคว รีสอร์ทโรงแรม กาญจนบุรี :

129 หมู่ 2 ต.กลอนโด อ.ด่านมะขามเตี้ย จ.กาญจนบุรี 71260

สำนักงานขายกรุงเทพฯ :

126/80-91 อาคาร ซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 24 ถ.กรุงธนบุรี เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600

**THE LEGACY RIVER KWAI RESORT AND HOTEL**

129 Moo 2, Tambon Klondoe, Amphur Darn Makham Tia  
Kanchanaburi 71260, Thailand.

**Tel./Fax: 0-1213-9872-6, +66(0) 3451-5995, +66(0) 3451-6788**

**Bangkok Reservation Center**

**Tel: +66(0) 2860 7602-9 Fax: +66(0) 2860 7610**

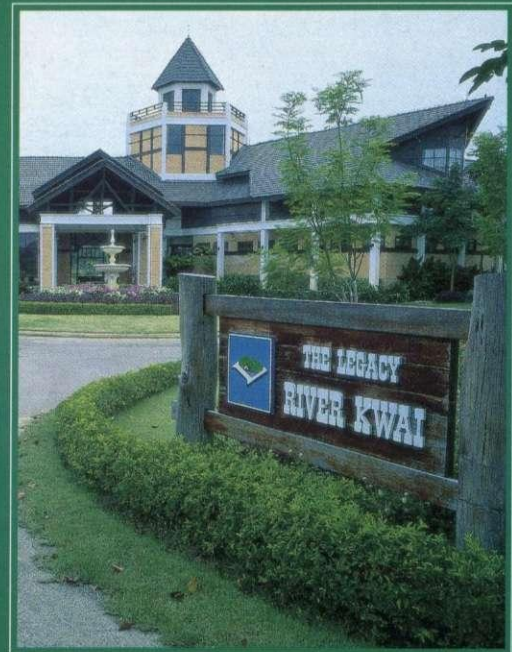
**Website : <http://www.thelegacyriverkwai.com>**

**E-mail : [thelegacy@thelegacyriverkwai.com](mailto:thelegacy@thelegacyriverkwai.com)**



เดอะเลกาซี ริเวอร์แคว กาญจนบุรี

รีสอร์ทโรงแรมสวย ธรรมชาติงาม ริมโค้งน้ำที่สวยงามที่สุด



*A beautiful resort and hotel, in the heart of nature,  
on the most picturesque bend of the river*

**The Legacy River Kwai**

**KANCHANABURI**

**THAILAND**





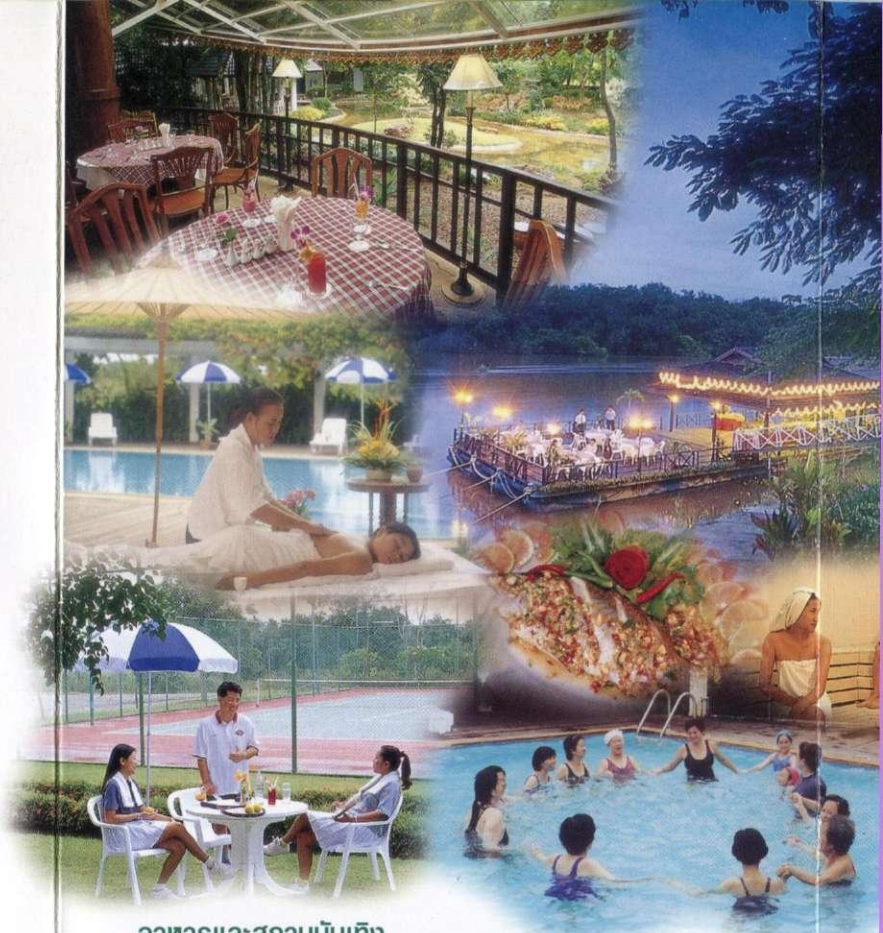
### ศูนย์สัมมนาทันสมัย

ศูนย์สัมมนา เป็นอาคารทันสมัยชั้นเดียวชายฝั่งน้ำ ห้องประชุมเชื่อมต่อกับโถงกลางซึ่งเป็นแผนกต้อนรับ ห้องอาหาร และสถานบันเทิง ให้ความเป็นส่วนตัวที่ดีเลิศสำหรับผู้มาใช้บริการ ห้องเอนกประสงค์เป็นห้องประชุมใหญ่ จัดที่นั่งผู้เข้าประชุมได้ 200 ถึง 300 คน ห้องเกร็งกระเวีย 120 คน และห้องไทรโยค มีอุปกรณ์พร้อม ทั้งระบบไฟฟ้า และระบบเสียง มีที่นั่งโล่ระดับแบบโรงภาพยนตร์ บริการผู้เข้าประชุมได้ 80 คน

### Modern Seminar Center

Mainly catering to domestic groups, the seminar center is single-storey modern building overlooking the river, adjacent to the main reception, dining and entertaining area.

Within the center itself, the large Erawan Ballroom accommodates 200 - 300 people theatre-style; the Kreungkravia room handles groups of up to 120 people; while the Saiyoke mini theatre with its state-of-the-art lighting, projection and sound system and fixed auditorium seating caters to 80 persons.



### อาหารและสถานบันเทิง

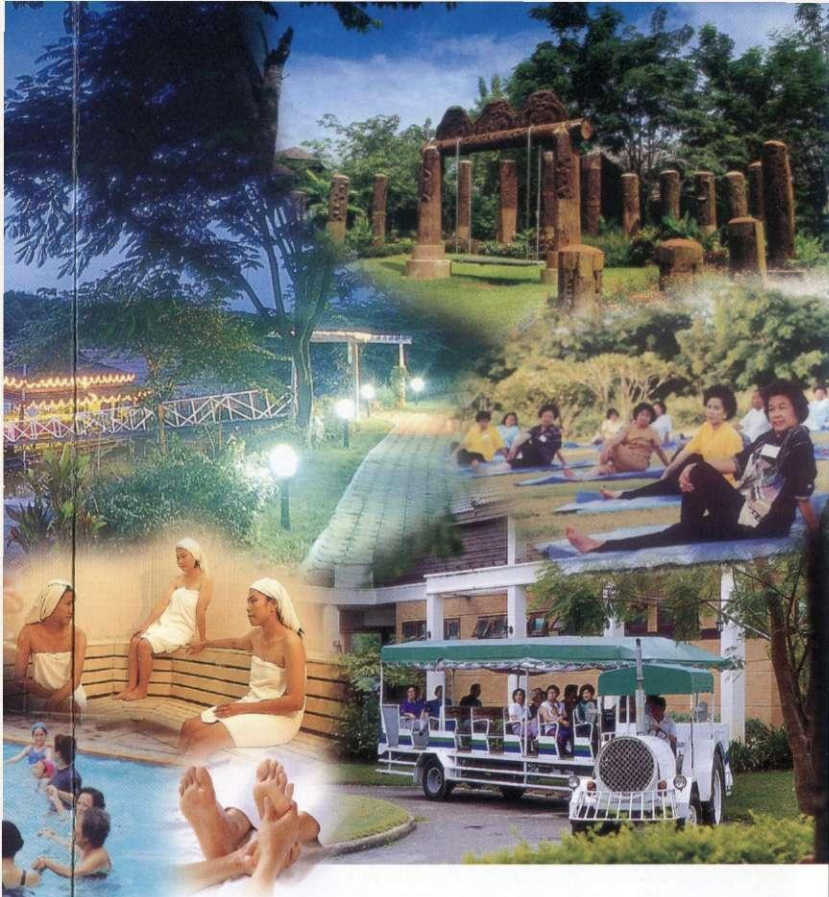
เดอะเลกาซี ริเวอร์แคว ให้บริการอาหารที่เลิศรส ทั้งอาหารไทย อาหารจีน อาหารฝรั่งและอาหารสุขภาพ โดยพ่อครัวมืออาชีพ ในบรรยากาศที่สวยงาม และงามหรู ไม่ว่าจะเป็นในห้องอาหารแควน้อยและแควใหญ่ริมสวน หรือในเรือนแพ รูปแบบก๊าดคาราโอเกะริมน้ำ บริการจัดเลี้ยงกลางแจ้งแบบบุฟเฟ่ต์ ถัดไปจะเป็นลิโอบบี้บาร์ จากลิโอบบี้สามารถมองเห็นแม่น้ำแควน้อย เป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ กิจกรรมบันเทิงมีทั้งดนตรีที่บรรเลงสด และความเพลิดเพลินได้ในห้องคาราโอเกะ

### Dining and Entertainment

The Legacy resort provides delicious foods; Thai, Chinese, Continental cuisines as well as health food, specially prepared by professional chefs, served in any atmosphere, whether in elegant Kwai Noi and Kwai Yai dining rooms by the garden, the floating restaurant by the river or the open-air buffet location, offering privacy for visitors.

A lobby bar, next to the lobby, overlooking the Kwai Noi River, is a relaxing venue for everyone. Entertainment includes live music at the lobby bar and the fun in the karaoke room.





## กิจกรรมเพื่อสุขภาพ

ปัจจุบัน เดอะเลกาซี รีเวอร์แคว ได้จัดกิจกรรมเพื่อการส่งเสริมสุขภาพเป็นประจำทุกเดือน ใช้เวลา 2 คืน 3 วัน เป็นการให้ความรู้เบื้องต้นในการดูแลสุขภาพ บริการอาหารเม็ดโครไมด์ติก ใช้วิถีธรรมชาติในการดูแลสุขภาพทางของตน มีการออกกำลังกาย อบชาวนา อบแสงตะวัน แอโรบิกในน้ำ การกดจุด การนวดเพื่อผ่อนคลาย การนวดเท้า การสวนล้างลำไส้ใหญ่ การฝึกปฏิบัติสมาธิ โดยอยู่ในการควบคุมดูแลของแพทย์และผู้เชี่ยวชาญด้านอายุรเวท

**"โครงการสุขภาพของเดอะเลกาซี ช่วยประชาชนให้มีสุขภาพดีขึ้น"**

## Health Packages

At present, the Legacy's three-day and two-night course is designed to provide health care orientation and advice on natural therapy with a full program of macrobiotic foods, natural therapy, physical exercises, herbal sauna, solar bath, hydroaerobics, acupressure, massage, reflexology, detoxification, and relaxation. Cares are under supervision of medical doctors and Ayurvedic experts.

***The Legacy health care program helps people live healthier.***



## ศูนย์กีฬา

ศูนย์กีฬาประกอบด้วย สระว่ายน้ำ ห้องอบชาวนา โรงยิม สนามแบดมินตัน สนามเทนนิส และสนามเปตอง นอกจากนี้ยังมีจักรยานเพื่อการออกกำลังกาย หรือเที่ยวชมรีสอร์ทที่กว้างใหญ่และร่มรื่น

กิจกรรมการกีฬา มีทั้งกีฬาในร่ม กลางแจ้ง และทางน้ำ พร้อมที่จะให้บริการโดยผู้เชี่ยวชาญตลอดเวลา

นอกจากนี้ยังมีบริการการนวดแบบต่าง ๆ เพื่อคลายกล้ามเนื้อและคลายเครียดตามหลักอายุรเวท เช่น การนวดไทยแบบราชสำนัก การนวดด้วยน้ำมันหอม และการนวดฝ่าเท้าโดยพนักงานนวดผู้เชี่ยวชาญ

## Sports Center

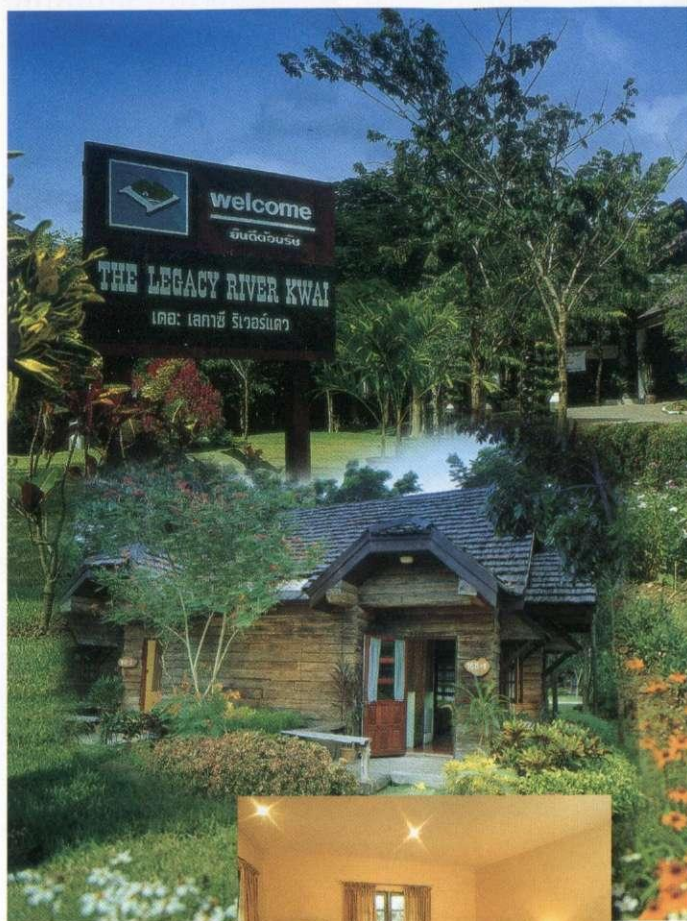
Facilities include a modern sports center with swimming pool, sauna, gymnasium, badminton hall, tennis and patong courts. A fleet of bikes for guests who want to physically exercise and to explore large areas of the resort compound are also provided.

Fun sports are either indoor-outdoor or water sports available at all times, and closely attended by sports specialists.

The Legacy's sports center also offers a variety of massages, attended by our professional masseuses. The massage menu includes traditional Thai royal-style massage, aroma oil massage, and reflexology massage, to give the relief of muscular aches, truly relaxing, which involve stretching and pressing of Ayurvedic practices.





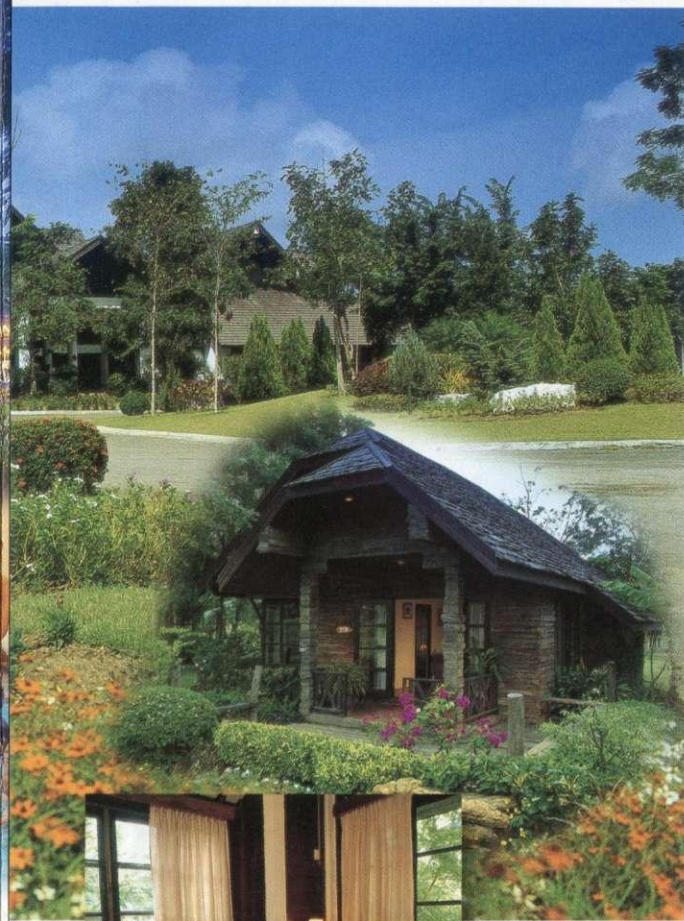


## ที่ตั้ง และสถานที่พัก

**เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย รีสอร์ท** อยู่ห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ 154 กิโลเมตร และจากตัวเมืองกาญจนบุรีประมาณ 26 กิโลเมตร ตั้งอยู่บนพื้นที่ 300 ไร่ ท่ามกลางทิวเขา ป่าเขียว และสายน้ำ โรงแรมรีสอร์ทระดับสามดาว ประกอบด้วยสวนธรรมชาติที่รายล้อมด้วยภูมิทัศน์ที่สวยงาม

**เดอะเลกาซี** เป็นรีสอร์ทบ้านพัก สร้างด้วยไม้แบบชนบท บนฝั่งของแม่น้ำแควน้อย อุดมด้วยพื้นที่สีเขียว เหมาะสำหรับครอบครัวหมู่คณะ และท่านที่รักสุขภาพ จะได้มาพักผ่อน

**เดอะเลกาซี** มีศูนย์สัมมนาทันสมัย มีบ้านพัก 90 หลัง รวม 163 ห้อง แบ่งเป็นห้องแบบมาตรฐาน แบบครอบครัวและห้องชุด มีอาคารโถงนั่งซึ่งเป็นส่วนกลาง มีห้องประชุม และภัตตาคารเรือแพลอยน้ำ อยู่ตรงโค้งน้ำที่สวยงามที่สุด



## Location and Accommodation

The Legacy River Kwai resort is about 154 kilometers away from Bangkok, and only 26 kilometers from Kanchanaburi downtown. On 120 acres amidst mountain ranges, green forests, and the sparkling River Kwai Noi, this three-star natural park resort and hotel is nestled, beautifully landscaped with meandering waterways.

The Legacy resort is a log-cabin country home style property, perched on the bank of the Kwai Noi River, serving as a quiet, green and ideal venue for families, groups and the health conscious for rest, relaxation and healthy living.

It has become a very popular seminar and incentive resort with 90 log cabins containing 163 rooms classified as standard, superior and suite, including main lobby, meeting facilities plus delightful floating restaurant located at the most beautiful bend in the river.



# โปรแกรมสร้างสรรคชีวิตเพื่อสุขภาพ

ณ เดอะเลกาซี รีเวอร์แคว รีสอร์ท กาญจนบุรี

## วันแรก

18.30 น. อาหารเย็นเพื่อสุขภาพ

19.30 น. แนะนำโปรแกรมและวิทยากร สาธิตการล้างพิษ

และฟังบรรยายเรื่อง "โยคะ ฝึกสมาธิ และผ่อนคลายความเครียด"  
โดยคุณกรรณิกา จิตต์ศรัทธา ผู้เชี่ยวชาญด้านอายุรเวทและโยคะ

21.00 น. พักผ่อน

## วันที่สอง

05.00 น. ตื่นนอน

05.30 น. ออกกำลังกาย กดจุด และนวด

07.30 น. อาหารเช้าเพื่อสุขภาพ

ฟังบรรยายเรื่อง "การแพทย์ทางเลือกในการดูแลสุขภาพ"  
โดยนายแพทย์ชวลิต สันติกิจรุ่งเรือง  
ที่ปรึกษาระดับกรมด้านสาธารณสุขฯ กรมการแพทย์

09.30 น. ฝึกล้างพิษ - อบเชาว์น้ำ / อบแสงตะวัน

สาธิตแอโรบิกในน้ำ

อาหารว่าง เครื่องดื่มสุขภาพ / ชาสมุนไพร

12.00 น. อาหารกลางวันเพื่อสุขภาพ

13.30 น. ฟังบรรยายเรื่อง "ธรรมชาติบำบัด"

โดยนายแพทย์ชวลิต สันติกิจรุ่งเรือง

15.00 น. อาหารว่าง เครื่องดื่มสุขภาพ / ชาสมุนไพร

15.15 น. สาธิตวิธีประกอบอาหารสุขภาพ

18.30 น. อาหารเย็นเพื่อสุขภาพ

19.30 น. ฝึกสมาธิ ผ่อนคลายความเครียด

21.00 น. พักผ่อน

## วันที่สาม

05.00 น. ตื่นนอน

05.30 น. ออกกำลังกาย กดจุด และนวด

07.30 น. อาหารเช้าเพื่อสุขภาพ

08.30 น. เสวนาประสบการณ์สุขภาพ

10.00 น. ฝึกล้างพิษ - อบเชาว์น้ำ / อบแสงตะวัน

10.30 น. อาหารว่าง เครื่องดื่มสุขภาพ / ชาสมุนไพร

12.00 น. อาหารกลางวันเพื่อสุขภาพ

14.00 น. เดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

อัตราค่าบริการท่านละ 2,800 บาท

(พักห้องละ 2 ท่าน) กรณีพักห้องเดี่ยวเพิ่มท่านละ 1,000 บาท

สอบถามรายละเอียดได้ที่ สำนักงานขาย โทร. 860-7602-9 แฟกซ์. 860-7610



## HEALTHY LIFESTYLE PACKAGE

at The Legacy River Kwai, Kanchanaburi

### DAY 1

- 18:30 Dinner (health food)
- 19:30 Program orientation and detoxification demonstration  
Relaxation and meditation  
*by Ms.Ganniga, Ayurvedic / Yoga expert*
- 21:00 Bed time

### DAY 2

- 05:00 Morning call
- 05:30 Physical exercise, massage and acupressure
- 07:30 Breakfast (health food)  
Talk on "Alternative Medicine and Health Care"  
*By Dr.Chawalit Suntikitrunguang M.D.*
- 09:30 Detoxification and steam / herbal sauna  
Hydroaerobic demonstration and practice  
Fruits / herbal drink
- 12:00 Lunch (health food)
- 13:30 "Natural therapy" orientation  
*by Dr.Chawalit Suntikitrunguang M.D.*
- 15:00 Fruits / herbal drink
- 15:15 Health food preparation demonstration
- 18:30 Dinner (health food)
- 19:30 Relaxation & meditation
- 21:00 Bed time

### DAY 3

- 05:00 Morning call
- 05:30 Physical exercise, massage and acupressure
- 07:30 Breakfast (health food)
- 08:30 Exchange of individual experiences / impressions
- 10:00 Detoxification and steam suana / solar bath
- 10:30 Fruits / herbal drink
- 12:00 Lunch (health food)
- 14:00 Departure for Bangkok

Accommodation : 2 persons/room

(baht 1,000 will be additionally charged for one single room/person)

For more information, Please contact

Tel: (02) 860-7602-9 Fax. (02) 860-7610



# เดอะเลกาซี รีเวอร์แคว



รีสอร์ทสวย ธรรมชาติงาม  
ริมโค้งน้ำที่สวยงามที่สุดของแควน้อย กาญจนบุรี

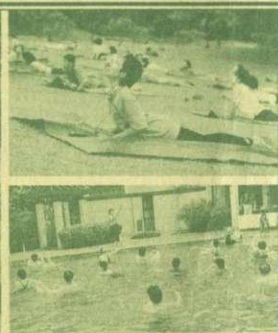
มอบโบนัสพิเศษ

เพื่อการพักผ่อน **495** บาท/ท่าน  
พร้อมอาหารเช้าแบบอเมริกัน

ราตาพิเศษเฉพาะในงาน  “ไทยเที่ยวไทย”

26-29 สิงหาคม 2542

บุธเดอะเลกาซี C 132 โซน C ชั้น 2 ณ ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์



## เพื่อสุขภาพที่ดี

แนะนำวิธีดูแลสุขภาพให้คุณเรียนรู้และนำไปปฏิบัติเองได้ โดยมีแพทย์และผู้มีประสบการณ์ด้านธรรมชาติบำบัดดูแลและให้คำปรึกษาปัญหาสุขภาพอย่างใกล้ชิด บริการอาหารสุขภาพหลากหลายเมนู รวมถึงการออกกำลังกายและกิจกรรมหลายทางเลือก เช่น ล้างพิษ อบเชวน้ำสมุนไพร อาบแสงตะวัน โยคะ นวดกดจุด / นวดไทยราชสำนัก และแอโรบิกในน้ำ

โปรแกรมสุขภาพเดือนกันยายน 2542

17-19 กันยายน 2542

ค่าใช้จ่ายเพียง 2,800 บาท/ท่าน

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ สำนักงานขาย : 126/80-91 อาคาร ซี.เอ็ม. ทาวเวอร์ ชั้น 24  
ถ.กรุงธนบุรี แขวงบางลำภูล่าง คลองสาน กรุงเทพฯ โทร. 860-7602-9 แฟกซ์. 860-7610